



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἐν Ἀθήναις  
τῇ 18 Ἰουνίου 1953

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

Ἀριθμὸς φύλλον 154

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

- Περὶ ἐγκρίσεως ἀποδοχῆς δωρεᾶς ἀκινήτων Ἀποστόλου Δ. Παπαφιλίππου πρὸς τὴν ἐν Ἐρυθραία (Αἰθιοπίας) Ἑλληνικῆν Κοινότητα Ἀσμάρας... 1
- Περὶ συστάσεως ἐν τῷ Δήμῳ Γυθείου ἰδίου νομικοῦ προσώπου, ὑπὸ τίτλον «Δημοτικὴ Φιλαρμονικὴ Γυθείου». 2
- Περὶ προαγωγῆς δημοτικοῦ σχολείου Μαντινείας—Κυνουρίας... 3
- Περὶ προαγωγῆς δημοτικοῦ σχολείου Πηγαδίου—Μαντινείας—Κυνουρίας... 4
- Περὶ προαγωγῆς δημοτικῶν σχολείων Νομοῦ Τρικάλων. 5
- Περὶ συμπληρώσεως καὶ ἐπεκτάσεως τῶν διατάξεων τοῦ ἀπὸ 20)23 Ἀγούστου 1954 Διατάγματος «περὶ καθιερώσεως τριπλοτύπων ἀποδείξεων εἰσπράξεως διὰ τὴν εἰσπραξὶν ἐσόδων τῶν Δημοσίων Ταμείων περιφερείας τῆς Διοικήσεως Πρωτεύουσας καὶ τροποποιήσεως διατάξεων τῶν τοῦ Κανονισμοῦ τῆς Ἑσωτερικῆς Ὑπηρεσίας τῶν Ταμείων»... 6
- Περὶ ἀνακλήσεως τοῦ ἀπὸ 30 Ὀκτωβρίου 1954 Β. Δ. «περὶ χαρακτηρισμοῦ ὡς δημοσίας ὠφελείας τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ἐν Ν. Φιλαδελφείᾳ Ν. Κιλκίς λατομείου κλπ.»... 7
- Περὶ συστάσεως Ἑβραϊκῆς Ἐπιτροπῆς καὶ παρατάσεως θητείας ἐτέρας. 8
- Περὶ ἀξιοποιήσεως τουριστικῶν ἐγκαταστάσεων Ρόδου. 9

#### ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

(1)

Περὶ ἐγκρίσεως ἀποδοχῆς δωρεᾶς ἀκινήτων Ἀποστόλου Δ. Παπαφιλίππου πρὸς τὴν ἐν Ἐρυθραία (Αἰθιοπίας) Ἑλληνικῆν Κοινότητα Ἀσμάρας.

ΠΑΥΛΟΣ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν Ὑπουργῶν καὶ λαβόντες ὑπ' ὄψιν: 1) τὸ ἄρθρον 6 τοῦ Κανονισμοῦ τῆς ἐν Ἐρυθραία (Αἰθιοπίας) Ἑλληνικῆς Κοινότητος Ἀσμάρας, 2) τὸ ὑπ' ἀριθ. Ε. 19479)18.11.1954 ἔγγραφο τοῦ Ὑπουργείου Οἰκονομικῶν (Δ)νσεως Ἑθνικῶν Κληροδοτημάτων), 3) τὸ ὑπ' ἀριθ. 65791)Α Π)3 Αἰθιοπία 18.10.1954 ἔγγραφο τοῦ Ὑπουργείου Ἑξωτερικῶν καὶ 4) ἀπόσπασμα τῶν κατὰ τὴν συνεδρίαν τῆς 27ης Ἰουνίου 1954 πρακτικῶν τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῶν μελῶν τῆς ἐν Ἐρυθραία (Αἰ-

θιοπίας) Ἑλληνικῆς Κοινότητος Ἀσμάρας, ἐγκρίνομεν τὴν ὑπὸ τῆς ἐν Ἐρυθραία (Αἰθιοπίας) Ἑλληνικῆς Κοινότητος Ἀσμάρας, ἀποδοχὴν τῆς πρὸς αὐτὴν γενομένης ὑπὸ τοῦ Ἀποστόλου Δ. Παπαφιλίππου δωρεᾶς τοῦ οἰκδομικοῦ συγκροτήματος, τοῦ καίμενου ἐν Ἀσμάρα καὶ ἐπὶ τῆς πλατείας Βιττόριο Ἐμμμανουέλε ἀριθ. 14, τέως ἰδιοκτησίας Π. Τσάκωνα, πρὸς χρῆσιν τῆς Ἑλληνικῆς Σχολῆς τῆς Κοινότητος.

Εἰς τὸν Ἡμέτερον ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν Ὑπουργῶν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 4 Μαΐου 1955

ΠΑΥΛΟΣ  
Β.

Ο ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΥΡΓΩΝ  
Ι. ΝΙΚΟΛΙΤΣΑΣ

(2)

Περὶ συστάσεως ἐν τῷ Δήμῳ Γυθείου ἰδίου νομικοῦ προσώπου, ὑπὸ τίτλον «Δημοτικὴ Φιλαρμονικὴ Γυθείου».

ΠΑΥΛΟΣ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψιν τὰ ἄρθρα 145 καὶ 224 τοῦ Δημοτικοῦ καὶ Κοινοτικοῦ Κώδικος καὶ τὴν ὑπ' ἀριθ. 76)9.2.55 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν Ὑπουργῶν, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν :

Ἄρθρον μόνον.

Ἐγκρίνομεν τὴν ὑπ' ἀριθ. 247)29.11.1954 ἀπόφασιν τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου Γυθείου, ἔχουσαν ὡς ἀκολουθῶς:

1. Συνιστᾶται παρὰ τῷ Δήμῳ Γυθείου ἰδιον νομικὸν πρόσωπον, ὑπὸ τίτλον «Δημοτικὴ Φιλαρμονικὴ Γυθείου».

2. Σκοπὸς τοῦ συνιστωμένου νομικοῦ προσώπου εἶναι ἡ παροχὴ μουσικῆς ψυχαγωγίας καὶ τέρψεως εἰς τοὺς δημῶτας, διὰ τῆς ὁργανώσεως μουσικῶν ἐορτῶν καὶ συναυλιῶν, ἡ διδασκαλία τῶν πνευστῶν ἐν γένει ὁργάνων, ἡ διδασκαλία τῆς μουσικῆς διὰ τῆς ὁργανώσεως φιλαρμονικῆς ἐκ πνευστῶν ὁργάνων καὶ ἡ συμβολὴ εἰς τὴν λαμπροτέραν διεξαγωγὴν τῶν ἐθνικῶν καὶ τοπικῶν ἐορτῶν.

3. Πόροι αὐτοῦ εἶναι: α') Ἐτησίᾳ ἐπιχορήγησις τοῦ Δήμου Γυθείου ἐκ δραχμῶν 25.000, β') Πάσης φύσεως εἰσφοραί, δωρεαί, κληρονομίαι καὶ κληροδοσίαι, γ') Εἰσπράξεις ἐκ συναυλιῶν, ἐορτῶν κλπ. ἢ ἐκ τῆς συμμετοχῆς τῆς φιλαρμονικῆς εἰς διαφόρους ἐκδηλώσεις χαρᾶς ἢ πένθους.

4. Τὸ συνιστώμενον νομικὸν πρόσωπον διοικεῖται ὑπὸ ἑπταμελοῦς Ἐπιτροπῆς ἀπαρτιζομένης ἐκ τοῦ Δημάρχου Γυθείου,

(5)

Περί προαγωγής Δημοτικών Σχολείων Νομού Τρικάλων.

ΠΑΥΛΟΣ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Έχοντες υπ' όψει τὰς διατάξεις τοῦ Νόμου 4397)1929 ὡς ἐτροποποιήθη διὰ τοῦ Ν.Δ. 1461)42 προτάσει τῶν Ἡμετέρων ἐπὶ τῆς Ἑθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων καὶ Οἰκονομικῶν Ὑπουργῶν μετὰ πρότασιν τοῦ Π.Υ.Σ.Σ.Ε. τοῦ Νομοῦ Τρικάλων περιλαμβανομένην εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 12)1954 πράξιν αὐτοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν :

Προάγομεν εἰς τὴν ἐκπαιδευτικὴν περιφέρειαν Τρικάλων τὰ κάτωθι δημοτικὰ σχολεῖα :

1) Τὸ 1)ξίον Διασέλλου εἰς 2)ξίον 2) τὸ 2)τάξιον Κεφαλοθύσου εἰς 3)ξίον 3) τὸ 2)ξίον Γαμφῶν εἰς 3)ξίον 4) τὸ 5)ξίον Νεοχωρίου εἰς 6)ξίον.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς Ἑθν. Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων Ὑπουργῶν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 10 Ἰουνίου 1955

ΠΑΥΛΟΣ

Β.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ  
Α. ΕΥΤΑΣΙΑΣΕΠΙ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΠ.  
Α. ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

(6)

Περί συμπληρώσεως καὶ ἐπεκτάσεως τῶν διατάξεων τοῦ ἀπὸ 20)23 Αὐγούστου 1954 Διατάγματος «περὶ καθιερώσεως τριπλοτύπων ἀποδείξεων εἰσπράξεως διὰ τὴν εἰσπραξὶν ἐσόδων τῶν Δημοσίων Ταμείων περιφερείας τέως Διοικήσεως Πρωτεύουσας καὶ τροποποιήσεως διατάξεων τινῶν τοῦ Κανονισμοῦ τῆς Ἑσωτερικῆς Ὑπηρεσίας τῶν Ταμείων».

ΠΑΥΛΟΣ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Έχοντες υπ' ὄψιν : 1) Τὰς διατάξεις τοῦ ἄρθρου 7 τοῦ Ν. 4953)1931 «περὶ συμπληρώσεως τῶν διατάξεων περὶ Ταμειακῆς Ὑπηρεσίας τοῦ Κράτους», 2) τὰς διατάξεις τοῦ ἀπὸ 14)18 Ἰανουαρίου 1932 Διατάγματος «περὶ κανονισμοῦ τῆς Ἑσωτερικῆς Ὑπηρεσίας τῶν Δημοσίων Ταμείων», 3) τὰς διατάξεις τοῦ ἀπὸ 20)23 Αὐγούστου 1954 Β. Δ. «περὶ καθιερώσεως τριπλοτύπων ἀποδείξεων εἰσπράξεως διὰ τὴν εἰσπραξὶν ἐσόδων τῶν Δημοσίων Ταμείων Περιφερείας τέως Διοικήσεως Πρωτεύουσας καὶ τροποποιήσεως διατάξεων τινῶν τοῦ Κανονισμοῦ τῆς Ἑσωτερικῆς Ὑπηρεσίας τῶν Ταμείων», 4) τὴν ὑπ' ἀριθ. 294 ἐ.ἑ. γνωμάτευσιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν :

Ἄρθρον 1.

1. Ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως ἰσχύος τοῦ παρόντος καταργεῖται ἢ παρὰ τῶν Δημοσίων Ταμείων εἰσπράξεις διὰ γραμματίου εἰσπράξεως τῶν κατατιθεμένων παρ' αὐτοῖς εἰσπράξεων τῶν Τελεωσιακῶν, Ταχυδρομικῶν, Ἐκπαιδευτικῶν, Γραμματέων Δικαστηρίων καὶ λοιπῶν ἐιδικῶν Ὑπολόγων ὡς καὶ πάσης ἐν γένει Δημοσίας ἢ ἐτέρας ἀρχῆς καὶ ἐιδικῆς ἐν γένει διαχειρίσεως δι' ἐκδόσεως γραμματίων εἰσπράξεως, ὅπου δὲ ἡ εἰσπραξὶς αὕτη ἐπραγματοποιεῖτο διὰ γραμματίου εἰσπράξεως τοῦτο ἀντικαθίσταται διὰ τῆς κατὰ τὸ ἄρθρον 1 καὶ 2 τοῦ ὡς ἄνω Διατάγματος τριπλοτύπου ἀποδείξεως τοῦ Ἐλεγκτηρίου ἐσόδων.

2. Ἡ κατὰ τὴν προηγουμένην παράγραφον τριπλότυπος ἀποδείξις τοῦ Ἐλεγκτηρίου ἐσόδων ἐκδίδεται ὑπὸ τὰ οἰκεία κεφάλαια καὶ ἄρθρα τοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ λογαριασμοῦ, οὗς ἀντιπροσωπεύουσιν αἱ κατατιθέμεναι εἰσπράξεις.

3. Καταργεῖται τὸ ἐπὶ τῇ καταθέσει τῶν εἰσπράξεων ἐκπώλησεως ἐνσήμων καὶ ὕλικου ἐν γένει διαχειριζομένου ὑπὸ τῶν διαχειριστῶν ἐνσήμων τῶν Δημοσίων Ταμείων, ἐκδιδόμε-

ὡς Προέδρου, τριῶν δημοτικῶν συμβούλων καὶ τριῶν δημοτῶν, ἐκλεγομένων ἀπάντων ὑπὸ τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου, ἐκπροσωπεῖται δὲ ἐνώπιον τῶν Δικαστηρίων καὶ πάσης Ἀρχῆς ὑπὸ τοῦ Δημάρχου.

Ἡ Ἐπιτροπὴ, ἅμα τῇ εἰς Σῶμα συγκριτῆσει τῆς, συνέρεχεται, τῇ προσκλήσει τοῦ Προέδρου, καὶ διορίζει ἀντιπρόεδρον, ἔφορον, γενικὸν γραμματέα καὶ ταμίαν. Ἀντιπρόεδρος καὶ Ταμίης ὄρονται δημοτικοὶ σύμβουλοι.

Τὸν Πρόεδρον ἀπόντα ἢ καλυόμενον ἀναπληροῖ ὁ ἀντιπρόεδρος.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν Ὑπουργῶν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 4 Μαΐου 1955

ΠΑΥΛΟΣ  
Β.Ο ΕΠΙ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
Ι. ΝΙΚΟΛΙΤΣΑΣ

(3)

Περί προαγωγής δημοτικῶν σχολείων Μαντινείας -Κυνουρίας.

ΠΑΥΛΟΣ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Έχοντες υπ' ὄψει τὰς διατάξεις τοῦ νόμου 4397)1929 ὡς ἐτροποποιήθη διὰ τοῦ Ν.Δ. 1461)1942 προτάσει τῶν Ἡμετέρων ἐπὶ τῆς Ἑθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων καὶ Οἰκονομικῶν Ὑπουργῶν μετὰ πρότασιν τοῦ Π.Υ.Σ.Σ.Ε. τοῦ νομοῦ Ἀρκαδίας περιλαμβανομένην εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 8)1954 πράξιν αὐτοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν :

Προάγομεν τὸ 2)ξίον δημοτικῶν σχολείων Ἀγ. Ἀνδρέου τῆς ἐκπαιδευτικῆς περιφερείας Μαντινείας-Κυνουρίας εἰς 3)ξίον.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς Ἑθν. Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων Ὑπουργῶν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 10 Ἰουνίου 1955

ΠΑΥΛΟΣ  
Β.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ  
Α. ΕΥΤΑΣΙΑΣΕΠΙ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΠ.  
Α. ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

(4)

Περί προαγωγής δημοτικῶν σχολείων Πηγαδίου—Μαντινείας Κυνουρίας.

ΠΑΥΛΟΣ

ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Έχοντες υπ' ὄψει τὰς διατάξεις τοῦ νόμου 4397)1929 ὡς ἐτροποποιήθη διὰ τοῦ Ν.Δ. 1461)42 προτάσει τῶν Ἡμετέρων ἐπὶ τῆς Ἑθν. Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων καὶ Οἰκονομικῶν Ὑπουργῶν μετὰ πρότασιν τοῦ Π.Υ.Σ.Σ.Ε. τοῦ νομοῦ Ἀρκαδίας περιλαμβανομένην εἰς τὴν ὑπ' ἀριθ. 8)1954 πράξιν αὐτοῦ, ἀπεφασίσαμεν καὶ διατάσσομεν :

Προάγομεν τὸ 1)ξίον Δημοτικῶν σχολείων Πηγαδίου τῆς ἐκπαιδευτικῆς περιφερείας Μαντινείας Κυνουρίας εἰς 2)ξίον.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς Ἑθν. Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων Ὑπουργῶν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 10 Ἰουνίου 1955

ΠΑΥΛΟΣ  
Β.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ  
Α. ΕΥΤΑΣΙΑΣΕΠΙ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ Κ.Α.Π.  
Α. ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ

ιον προσωρινόν γραμματίον υπό τόν λογαριασμόν «εισπράξεις εισακτέαι τακτικώς», ή δέ κατάθεσις τούτων ενεργείται επί τῆ ἐκδόσει υπό τόν λογαριασμόν τούτων τῶν κατά τὰ ἄρθρα 1 καὶ 2 τοῦ Διατάγματος τῆς 20)23 Αὐγούστου 1954 τριπλοτύπων ἀποδείξεων τοῦ Ἐλεγκτηρίου Ἐσόδων.

4. Τὰ εἰδικὰ τριπλότυπα εἰσπράξεως τῶν τελῶν τιμολογίων καταργοῦνται, τῆς εἰσπράξεως τούτων ἐνεργουμένης ἐφεξῆς ἐπὶ τῆ ἐκδόσει τῶν κατά τ' ἀνωτέρω τριπλοτύπων ἀποδείξεων τοῦ Ἐλεγκτηρίου Ἐσόδων.

5. Διατηροῦνται ἐν ἰσχύϊ τὰ εἰδικὰ διπλότυπα εἰσπράξεως τῶν ποινικῶν ἐξόδων τῶν Γραμματέων τῶν Δικαστηρίων καὶ τὰ τοιαῦτα εἰσπράξεως τῶν ἐκπαιδευτικῶν τελῶν τῶν ἐκπαιδευτικῶν ὑπολόγων.

#### \*Ἄρθρον 2.

1. Διὰ τὴν εἰσπραξίν τῶν ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου, τῶν Νομικῶν Προσώπων καὶ Τρίτων ἐν γένει ἐνεργουμένων κρατήσεων ἐπὶ τῆ ἐξοφλῆσι τίτλων πληρωμῆς, ἐκδίδεται ὑπὸ τοῦ Ἐλεγκτοῦ ἐξόδων τῶν Δημοσίων Ταμείων τριπλότυπος ἀποδείξις συμψηφιστικῆς διαχειρίσεως, ἐκκοπτομένη ἐκ σχετικῶν βιβλίου τριπλοτύπων τοιούτων ἀποδείξεων, ὁμοίου τύπου πρὸς τὰς κατά τὰ ἄρθρα 1 καὶ 2 τοῦ ἀπὸ 20)23 Αὐγούστου 1954 προβλεπόμενας τοιαύτας τοῦ Ἐλεγκτηρίου Ἐσόδων, φερούσας ἐν ἐπικεφαλίδι πρὸς διακρίσιν ἀναγεγραμμένην διὰ κεφαλαίων γραμμάτων τὴν ἐνδειξίν **ΣΥΜΨΗΦΙΣΤΙΚΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ**.

2. Ἡ κατά τὴν προηγουμένην παράγραφον τριπλότυπος ἀποδείξις συμψηφιστικῆς διαχειρίσεως ἐκδίδεται καθ' ἐκάστην, περιλαμβάνει δὲ τὰς κατά κεφάλαιον καὶ ἄρθρον ἢ λογαριασμόν ἐνεργουμένης κρατήσεως ἐκάστης ἡμέρας.

Τὰ ποσὰ τῶν οὕτω ἐκδιδόμενων τριπλοτύπων ἀποδείξεων εἰσπράξεως συμψηφιστικῆς διαχειρίσεως καταχωροῦνται ἡμερολογιακῶς κατὰ Κεφάλαιον καὶ ἄρθρον ἢ χρηματιστικὸν λογισμὸν εἰς εἰδικὴν κατάστασιν εἰσπράξεων συμψηφιστικῆς διαχειρίσεως ὁμοίου τύπου πρὸς τὴν χρησιμοποιοῦμένην τοιαύτην διὰ τὴν καταχώρισιν τῶν καθ' ἐκάστην πραγματοποιουμένων εἰσπράξεων διὰ τριπλοτύπων εἰσπράξεων τοῦ Ἐλεγκτηρίου ἐσόδων, αἱ δὲ εἰς τὴν κατάστασιν ταύτην καταχωροῦνται καθ' ἐκάστην, εἰσπράξεις ἀθροίζονται εἰς τὸ τέλος ἐκάστου μηνὸς διὰ τὴν ἐξαγωγήν τοῦ συνόλου τῶν εἰσπράξεων ἐκ κρατήσεων ὁλοκλήρου τοῦ μηνός.

#### \*Ἄρθρον 3.

Ἐπὶ τῆ γενομένη παρὰ τοῖς Δημοσίοις Ταμείοις καταθέσει εἰσπράξεω ὑπὸ Δημοσ. Ὑπολόγων καὶ πάσης ἐν γένει Δημοσ. Ἀρχῆς δύναται νὰ χορηγηταὶ αὐτοῖς πρὸς ὑπηρεσι. χρῆσιν πλὴν τῆς τριπλοτύπου ἀποδείξεως καὶ ἀντίγραφον τῆς ἀποδείξεως τᾶς συμπληρωμένου πρὸς τούτο διὰ χρήσεως ἀποτυπωτικῶν χάρτου εἰδικῶ ἐντύπου, φέροντος τὰ στοιχεῖα τῆς ἀποδείξεως καὶ τὴν λέξιν **ΑΝΤΙΓΡΑΦΟΝ** γεγραμμένην διὰ Κεφαλαίων γραμμάτων.

Ὅμοιον ἀντίγραφον ἐκδίδεται καὶ κατά τὴν κατάθεσιν τῶν εἰσπράξεων ἐκ τελῶν τιμολογίων πρὸς χρῆσιν τῆς Οἰκονομικῆς Ἐφορίας.

#### \*Ἄρθρον 4.

Εἰς τὴν ἀρμὸδότησα τοῦ Ἐλεγκτηρίου ἐσόδων τῶν Δημοσίων Ταμείων ὑπάγεται ἐφεξῆς ἢ ἐπιστροφή χρημάτων ἀχρεωτήτως εἰσπραχθέντων ὡς καὶ ἡ ἀπόδοσις τῶν ὑπὲρ Νομικῶν Προσώπων καὶ Τρίτων εἰσπραττομένων ἐσόδων καὶ ἡ ἐξοφλῆσις τῶν ἐπ' ὀνόματι τούτων ἐκδιδόμενων γραμματίων τρεχομένων λογισμῶν.

#### \*Ἄρθρον 5.

1. Τὸ ἐκ τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ ἀπὸ 7 Δεκεμβρίου 1932 Διατάγματος «περὶ τροποποιήσεως τοῦ ἀπὸ 14 Ἰανουαρίου 1932 Διατάγματος περὶ κανονισμοῦ τῆς Ἑσπερικῆς Ὑπηρεσίας τῶν Ταμείων καὶ τῶν ἄλλων διατάξεων τῆς ταμιακῆς ὑπηρεσίας, προβλεπόμενον Λογιστικὸν Γραφεῖον μετονομαζόμενον ἐφεξῆς εἰς Γραφεῖον Συγκεντρώσεως καὶ Καταχωρήσεως τηρεῖ τὰ κάτωθι βιβλία καταργουμένης

ἀντιστοίχως τῆς τηρήσεως τούτων παρὰ τῶν ἐλεγκτηρίων ἐσόδων καὶ ἐξόδων.

α) Ἡμερολόγιον, β) Συγκεντρωτικὸν Καθολικόν, γ) Ἀναλυτικὰ Καθολικά, δ) Βιβλίου εἰσπρακτέων ἐσόδων.

2. Καθῆκοντα προϊσταμένου τοῦ Γραφείου Συγκεντρώσεως καὶ Καταχωρίσεως ὀριζόμενον ὑπὸ τοῦ Διευθυντοῦ τοῦ Ταμείου δύναται νὰ ἀνατίθενται εἰς τὸν ἐλεγκτὴν ἐξόδων ἢ εἰς ἓνα τῶν ἐλεγκτῶν ἐξόδων, ὅπου ὑπάρχουσι πλείονες τοιοῦτοι, δύναται ὅμως νὰ ἀνατίθενται καὶ εἰς ἓνα τῶν παρὰ τῆ Ταμείῳ ὑπηρετούντων ὑπαλλήλων τοῦ Διοικητικοῦ Προσωπικοῦ.

Τὰ καθῆκοντα τοῦ Προϊσταμένου Συγκεντρώσεως καὶ Καταχωρίσεως δύναται νὰ ἐκτελῶνται καὶ ὑπὸ τοῦ Διευτοῦ τοῦ Ταμείου εἰς τὰ Ταμεία οὗτος ἐκτελεῖ καθῆκοντα ἐλεγκτοῦ ἐξόδων, δύναται ὅμως εἰς εἰδικὰς περιπτώσεις δι' ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν νὰ ἀνατίθενται τοιαῦτα καθῆκοντα καὶ εἰς Διευθυντὰς Ταμείων μὴ ἀκούοντας καθῆκοντα ἐλεγκτῶν.

3. Τὰ καθῆκοντα τοῦ Γραφείου Συγκεντρώσεως καὶ Καταχωρίσεως καθορίζονται ὡς κάτωθι:

α) Καταχωρεῖ εἰς τὰ τηρούμενα ὑπ' αὐτοῦ βιβλία τὰς λογιστικὰς ἐγγραφὰς τῆς διαχειρίσεως τοῦ Ταμείου.

β) Καταρτίζει ἐκ τῶν ἀναλυτικῶν καθολικῶν καὶ τῶν λοιπῶν βοηθητικῶν βιβλίων τὰς καταστάσεις ἐπὶ τῶν λογισμῶν ἐσόδων καὶ ἐξόδων καὶ τῆς ὅλης διαχειρίσεως τοῦ Ταμείου, μεριμνῶν διὰ τὴν ὑποβολὴν τούτων ἀρμολίως.

γ) Καταρτίζει καὶ παραδίδει εἰς τοὺς ἐλεγκτὰς ἐσόδων καὶ ἐξόδων ὁμοίας καταστάσεις ἐπὶ τῆς διαχειρίσεως τοῦ Ταμείου.

δ) Συντάσσει τὰς ἡμερησίας ἀνακεφαλαιωτικὰς καταστάσεις εἰσπράξεων καὶ τὴν μηνιαίαν συγκεντρωτικὴν τοιαύτην, ὡς καὶ τὴν κατάστασιν εἰσπράξεων συμψηφιστικῆς διαχειρίσεως.

ε) Καταρτίζει καὶ μεριμνᾷ διὰ τὴν κατά μῆνα ὑποβολὴν τῆς καταστάσεως Γενικῆς Ληξοδοσίας καὶ χρηματιστικῶν λογισμῶν τοῦ Ταμείου.

#### \*Ἄρθρον 6.

Ἀπὸ τοῦ οἴκον. ἔτους 1955—56 καθιεροῦνται ἡ παρὰ τῶν Δημοσίων Ταμείων τήρησις ἀτομικοῦ δελτίου (καρτέλλα) χρεῶν ἐκάστου φορολογουμένου εἰς ἰδίαν στήλας τοῦ οἴκου χρεῶν αὐτοῦ. ἢτοι τὸ εἶδος φόρου, τὸ οἶκον. ἔτος. ὁ ἀριθμὸς γρηματικῶν καταλόγου, ὁ ἀριθμὸς καὶ ἡ χρονολογία τοῦ τριπλοτύπου ἀποδεικτικῶν βεβαιώσεως, τὰ ποσὰ τοῦ κυρίου φόρου καὶ τῶν συνεισπραττομένων τοιούτων κατὰ κεφάλαιον καὶ ἄρθρον καὶ λογισμὸν ὡς καὶ τὰ στοιχεῖα τῆς εἰσπράξεως ἢ διαγραφῆς ἢτοι ὁ ἀριθμὸς καὶ ἡ χρονολογία τῆς ἀποδείξεως εἰσπράξεως ἢ τίτλου διαγραφῆς ὡς καὶ τὰ εἰσπραττούμενα ποσὰ κατὰ κεφάλαιον καὶ ἄρθρον ἢ λογαριασμοῦν.

2. Κατασκευάζεται ἐφεξῆς ἢ εἰς τοὺς γρηματικὸς καταλόγους πιστώσεως τῶν καταβαλλομένων ὑπὸ τῶν φορολογουμένων ποσῶν. τῆς πιστώσεως τᾶς ἐνεργοῦμένης εἰς τὰς οἰκείας στήλας τῶν κατὰ τὴν προηγουμένην παράγραφον ἀτομικῶν δελτίων χρεῶν τῶν φορολογουμένων.

3. Οἱ ἐπὶ τῆ ἀπογραφῆ τῶν εἰσπρακτέων ὑπολοίπων τῶν χρεῶν τῶν φορολογουμένων ἐκάστου οἴκον. ἔτους συντασσόμενοι ἀπογραφικοὶ κατάλογοι κατασκευοῦνται, τῆς ἀπογραφῆς ταύτης ἐνεργοῦμένης ἐφεξῆς διὰ μετσορῆς τῶν εἰσπρακτέων τούτων ὑπολοίπων ἀπὸ τοῦ ἐνὸς δελτίου χρεῶν εἰς τὸ συντασσόμενον νέον τοιοῦτον.

Ἐξαιρετικῶς ὁνομαστικοὶ κατάλογοι θέλουσι συντασθῆναι κατὰ τὴν ἐπὶ τῆ λήξει τοῦ οἰκονομικοῦ ἔτους 1954—55 ἐνεργηθῆσαν ἀπογραφήν τῶν εἰσπρακτέων ὑπολοίπων.

4. Καθ' ἐκάστην ἐνεργοῦμένην ἐκάστοτε ἀπογραφήν εἰσπρακτέων ὑπολοίπων χρεῶν φορολογουμένων συντάσσεται ἀπογραφικὸς πίνελ τῶν εἰσπρακτέων τούτων ὑπολοίπων χρεῶν κατὰ ὄσον καὶ ὁμοιότητι εἰς ἰδίαν στήλας τοῦ οἴκου καταχωροῦνται, κατ' αὐτὸν ἀριθμὸν ὁ ἀριθμὸς δελτίου χρεῶν αὐ-

του, τὸ οικονομικὸν ἔτος καθ' ὃ ἐβεβαιώθη τὸ χρέος καὶ τὰ ἀπογραφόμενα ὑπόλοιπα τοῦ χρέους κατὰ Κεφάλαιον καὶ ἄρθρον ἢ λογαριασμὸν καὶ ἐν συνόλῳ.

Τὰ τε ποσὰ καὶ τὰ λοιπὰ στοιχεῖα τοῦ ἀπογραφικοῦ τούτου πίνακος δεόν νὰ συμφωνῶσι πρὸς τὰ ἀντίστοιχα τοιαῦτα τοῦ ἀπογραφόμενου καὶ τοῦ καταρτιζομένου νέου ἀτομικοῦ δελτίου χρεῶν τοῦ φορολογουμένου καὶ τὰς κατὰ Κεφάλαια καὶ ἄρθρα ἐγγραφὰς τοῦ βιβλίου Εἰσπρακτέων Ἐσόδων, τὸ συμφῶνμα δὲ τούτων δεόν νὰ ἐλέγχηται ἐκάστοτε καθ' ἐκάστην ἀπογραφὴν εἰσπρακτέων ὑπολοίπων χρεῶν.

\*Ἄρθρον 7.

Ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ οἰκον. ἔτους 1955—56 ἐπεκτείνεται ἐφ' ὄλων τῶν Δημοσίων Ταμείων ἡ ἐφαρμογὴ τῶν διατάξεων τοῦ ἀπὸ 20)23 Ἀυγούστου 1954 Β. Διατάγματος ἀπερὶ καθιερώσεως τριπλοτύπων ἀποδείξεων εἰσπράξεως διὰ τὴν εἰσπραξίν ἐσόδων τῶν Δημοσίων Ταμείων περιφερείας τέως Διοικήσεως Πρωτεύουσας καὶ τροποποιήσεως διατάξεων τινῶν τοῦ Κανονισμοῦ τῆς Ἐσωτερικῆς Ὑπηρεσίας τῶν Ταμείων».

\*Ἄρθρον 8.

1. Ἡ ἰσχὺς τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ παρόντος ἄρχεται ἀπὸ 1ης Ὀκτωβρίου 1955.

2. Αἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 6 τοῦ παρόντος ἔχουσιν ἐφαρμογὴν ἐπὶ τῶν Ταμείων Εἰσπράξεων περιφερείας τέως Διοικήσεως Πρωτεύουσας, Πειραιῶς καὶ Θεσσαλονίκης, πλὴν τῶν Ταμείων Ἐσόδων καὶ Δικαστικῶν Εἰσπράξεων, 2) Βόλου, 3) Λαρίσης, 4) Α' Πατρῶν, 5) Α' Ἡρακλείου, 6) Καβάλας, 7) Καλαμών, 8) Κομοτινῆς, 9) Κερκύρας, 10) Κορινθίας, 11) Μαντινείας, 12) Μυτιλήνης, 13) Ρόδου, 14) Φθιώτιδος, 15) Α' Χανίων, 16) Ἄρτης, 19) Δράμας, 20) Α' Δωδώνης, 21) Ἡλείας, 22) Καρδίτσας, 23) Κοζάνης, 24) Ναυπλίας, 25) Εὐάνθης, 26) Σερρών, 27) Σύρου, 28) Τρικάλων, 29) Τριχωνίδος, 30) Χαλκίδος, 31) Χίου.

3. Ἡ ἰσχὺς τῶν λοιπῶν διατάξεων ἄρχεται ἀπὸ 1ης Ἰουλίου 1955.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν Ὑπουργῶν ἀνατίθειμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 15 Ἰανουαρίου 1955

**ΠΑΥΛΟΣ**  
Β.

Ο ΕΠΙ ΤΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
**ΛΑΜΠΡΟΣ ΕΥΤΑΞΙΑΣ**

(7)

Ἐπερὶ ἀνακλήσεως τοῦ ἀπὸ 30 Ὀκτωβρίου 1954 Β.Δ. περὶ χαρακτηρισμοῦ ὡς δημοσίας ὠφελείας τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ἐν Ν.Φιλαδελφείᾳ Ν. Κιλκίς λατομείου κ.λ.π.

**ΠΑΥΛΟΣ**

**ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

Λαβόντες ὑπ' ὄψει: 1) Τὸ ἀπὸ 16 Δεκεμβρίου 1954 ὑπόμνημα τῶν Κοινοτήτων Μεσαίου καὶ Φιλαδελφειανῶν νομοῦ Θεσσαλονίκης πρὸς τὸν Ὑπουργὸν Βιομηχανίας, 2) τὸ ὑπ' ἀριθ. 179)308 τῆς 27.12.54 ἐγγραφὸν τῆς Γεν. Διοικήσεως Β. Ἑλλάδος, 3) τὸ ὑπ' ἀριθ. 95896)54 τῆς 11.1.55 ἐγγραφὸν τοῦ Ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν 4) τὸ ἄρθρον 6 νόμου 587)1915 ἀπερὶ λατομείων καὶ 5) τὸ ἄρθρον 73 τοῦ Ν. Δ. 3033)1954 ἀπερὶ τῶν ἐσόδων τῶν δήμων καὶ κοινοτήτων», προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Βιομηχανίας Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαιμεν καὶ διατάξαιμεν:

Ἀνακαλοῦμεν τὸ ἀπὸ 30 Ὀκτωβρίου 1954 ἐκδοθέν Βασιλικὸν Διάταγμα, δημοσιευθὲν εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 284 (Τ.Α.) τῆς 19 Νοεμβρίου 1954 φύλλον τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως ἀπερὶ χαρακτηρισμοῦ ὡς δημοσίας ὠφελείας τῆς ἐκμεταλλεύσεως τοῦ ἐν Νέᾳ Φιλαδελφείᾳ νομοῦ Κιλκίς λατομείου τοῦ Ἰωάν. Σ. Βασιλειάδου».

Εἰς τὸ αὐτὸν ἐπὶ τῆς Βιομηχανίας Ὑπουργῶν ἀνατίθειμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 18 Μαΐου 1955

**ΠΑΥΛΟΣ**  
Β.

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
**ΑΡΙΣΤ. ΠΡΩΤΟΠΑΠΑΔΑΚΗΣ**

(8)

Περὶ συστάσεως Ἑραρικῆς Ἐπιτροπῆς καὶ παρατάσεως ἡγεσίας ἐτέρως.

**ΠΑΥΛΟΣ**  
**ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ**

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει: 1) τὰ ἄρθρα 122—126 τοῦ Ἀστικοῦ Κώδικος ὡς καὶ τὰς διατάξεις τοῦ Ν. 5101 «περὶ ἐνεργείας ἐράνων, φιλανθρωπικῶν ἀγορῶν κ.λπ.», 2) τὸ ὑπ' ἀριθ. 46182)27.5.55 ἐγγραφὸν τῆς Γενικῆς Διοικήσεως Κρήτης, 3) τὸ ὑπ' ἀριθ. 496)14.5.55 ἐγγραφὸν τῆς Ἑραρικῆς Ἐπιτροπῆς διὰ τὴν ἀνέγερσιν ἀνδριάντος Ἀλεξάνδρου Διάκου, προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῆς Κοινωνικῆς Προνοίας Ὑπουργοῦ, ἀπεφασίσαιμεν καὶ διατάξαιμεν:

\*Ἄρθρον 1.

α) Συγκροτοῦμεν Ἑραρικὴν Ἐπιτροπὴν ἀποτελουμένην ἀπὸ τῶν:

- 1) Βουλκευδάκη Ἰωσήφ.
- 2) Παπαδάκη Μανούσου.
- 3) Μπολιώτη Ἰωάν τοῦ Προκ.
- 4) Ζερβῶ Ἀνδρέου τοῦ Στυλ.
- 5) Πολέντα Στυλιανοῦ τοῦ Μαν.
- 6) Καρκάνη Ἀρτεμίου καὶ
- 7) Ντουρουντοῦ Ἰωάννου.

β) Ἐδρα τῆς Ἐπιτροπῆς ὀρίζεται ἡ πόλις τῶν Χανίων, διάρκεια δὲ αὐτῆς ἐτησία.

γ) Σκοπὸς τῆς Ἑραρικῆς Ἐπιτροπῆς ἔσται ἡ διενέργεια ἐράνων μεταξὺ τῶν ἀπανταχοῦ ἐκ τῆς Ἐπαρχίας Σφακίων καταγομένων, διὰ τὴν ἀνέγερσιν διδακτηρίου τοῦ Γυμνασιακοῦ Παραρτήματος Χώρας Σφακίων.

δ) Ἡ Ἑραρικὴ Ἐπιτροπὴ εὐρίσκειται ἐν ἀπαρτίᾳ ἐὰν τὰ παρόντα μέλη εἶναι περισσότερα τῶν ἀπόντων, αἱ δὲ ἀποφάσεις αὐτῶν καταχωροῦνται εἰς εἰδικὸν βιβλίον τηρουμένον παρ' αὐτῶν ὑπογραφομένον δὲ ὑπὸ τῶν παρόντων μελῶν.

ε) Τὸ καθαρὸν ἐραρικὸν προῖον κατατεθῆσεται παρὰ τῆς Ἑθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος καὶ Ἀθηνῶν, ἡ δὲ ἀνάληψις καὶ διάθεσις αὐτοῦ θὰ γίνῃ κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ Ν. 5101.

\*Ἄρθρον 2.

Παρατείνουμεν τὸν χρόνον ἰσχύος τῆς διὰ τῶν ἀπὸ 23.3.53, 12.2.54, 24.11.54 καὶ 26.3.55 Β. Διαταγμάτων, συγκροτηθείσης Ἑραρικῆς Ἐπιτροπῆς διὰ τὴν ἀνέγερσιν Ἀνδριάντος Ἀλεξάνδρου Διάκου μέχρι τέλους Ἀπριλίου 1956.

Ἐπίσης ἐγκρίνομεν τὴν συμπλήρωσιν τῆς ἐν λόγῳ Ἐπιτροπῆς διὰ τοῦ διορισμοῦ ὡς μέλους αὐτῆς τοῦ κ. Καζούλλη Ἀθανασίου.

Εἰς τὸν αὐτὸν ἐπὶ τῆς Κοινωνικῆς Προνοίας Ὑπουργῶν ἀνατίθειμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 15 Ἰουνίου 1955

**ΠΑΥΛΟΣ**  
Β.

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΚΟΙΝΩΝΙΚΗΣ ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ  
**ΣΤ. ΠΟΥΥΖΩΓΟΠΟΥΛΟΣ**

## ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

(9)

Ἀριθ. 10.526.

## ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Περὶ ἀξιοποιήσεως Τουριστικῶν ἐγκαταστάσεων Ρόδου.

Ἐν Ἀθήναις, σήμερον τὴν δεκάτην ἐβδόμη (17) τοῦ μηνὸς Ἰουνίου, ἡμέραν Παρασκευὴν τοῦ χιλιοστοῦ ἐνεακοσιοστοῦ πεντηκοστοῦ πέμπτου (1955) ἔτους, ἐν τῷ ἐπὶ τῆς Πλατείας Συντάγματος καὶ Λεωφόρου Βασιλίσσης Σοφίας κειμένῳ Ὑπουργεῖῳ τῆς Προεδρίας τῆς Κυβερνήσεως (Μέγαρον Βουλῆς) ὅπου κληθεῖς μετέβην, ἐνώπιον ἐμοῦ τοῦ Συμβολαιογράφου καὶ κατοικοῦ Ἀθηνῶν, Ἰωάννου Βασιλείου Κουγκούλου, ἐδρεύοντος ἐν Ἀθήναις (ὁδὸς Σοφοκλέους ἀριθ. 8) καὶ τῶν μαρτύρων κ.κ. Νικολάου Ἀναστασίου Ἀντωνάτου καὶ Πέτρου Δημητρίου Σταματίου, ἀμφοτέρων ὑπαλλήλων τοῦ Ε.Ο.Τ. καὶ κατοίκων Ἀθηνῶν, γνωστῶν μοι πολιτῶν Ἑλλήνων καὶ μὴ ἐξαιρετέων, ἐνεφανίσθησαν οἱ γνωστοί μοι καὶ μὴ ἐξαιρούμενοι ἀπὸ τὸν Νόμον κ.κ. 1) Λάμπρος Ἰωάννου Εὐταξίας Ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν καὶ Γεώργιος Ἰωάννου Ράλλης Ὑπουργὸς τῆς Προεδρίας τῆς Κυβερνήσεως, κάτοικοι ἀμφοτέρω Ἀθηνῶν καὶ ὑπὸ τὰς ιδιότητάς των ταύτας ἐκπροσωποῦντες τὸ Ἑλληνικὸν Δημοσίον, περαιτέρω καλούμενον, χάριν συντομίας, «Δημόσιον», ὡς νύμμοι ἐκπρόσωποι του κατ' εἰδικὴν ἐξουσιοδότησιν δυνάμει τοῦ Νόμου 3231/1955 (περὶ ἐξουσιοδοτήσεως πρὸς ὑπογραφήν Συμβάσεως περὶ ἀξιοποιήσεως Τουριστικῶν ἐγκαταστάσεων Ρόδου καὶ ἄλλων τινῶν διατάξεων) δημοσιευθέντος εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 117 φύλλον τοῦ Α' τεύχους τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως τῆς 11 Μαΐου ἐ. ἔτους 1955, 2) Νικόλαος Ἀναστασίου Φωκᾶς, Γενικὸς Γραμματεὺς τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὄργανισμοῦ Τουρισμοῦ, κάτοικος Ἀθηνῶν, ἐνεργῶν ἐν προκειμένῳ ὡς ἐκπρόσωπος καὶ διὰ λογαριασμὸν τοῦ ἐν Ἀθήναις ἐδρεύοντος Νομικοῦ Προσώπου Δημοσίου Δικαίου, ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Ἑλληνικὸς Ὄργανισμὸς Τουρισμοῦ Ε.Ο.Τ.», περαιτέρω καλούμενον χάριν συντομίας «Ε.Ο.Τ.» καὶ εἰδικῶς πρὸς τοῦτο ἐξουσιοδοτημένος διὰ τῆς ἀπὸ 3.6.1955 ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ αὐτοῦ Συμβουλίου, ληφθεῖσης κατὰ τὴν ὑπ' ἀριθ. 27 ταυτόχρονον συνεδρίασιν αὐτοῦ, ἧς ἀποφάσεως ἀπόσπασμα προσαρτᾶται ὡδε, 3) Κωνστῆς Ἰωάννου Ἡλιάσκος, Διοικητὴς τῆς ἐν Ἀθήναις ἐδρευούσης Ἀνωνύμου Τραπεζιτικῆς Ἐταιρίας, ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Ἐθνικὴ Τράπεζα Ἑλλάδος καὶ Ἀθηνῶν Α.Ε.», κάτοικος Ἀθηνῶν, ἐκπροσωπῶν ἐν προκειμένῳ ὑπὸ τὴν ιδιότητά του ταύτην τὴν εἰρημένην Ἀθηνῶν Τράπεζαν Ἑλλάδος καὶ Ἀθηνῶν Α.Ε., καλουμένην ἐφεξῆς χάριν συντομίας «Τράπεζα», κατὰ τὸ καταστατικὸν τῆς καὶ δυνάμει ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου αὐτῆς, ληφθεῖσης κατὰ τὴν συνεδρίασιν του ὑπ' ἀριθ. 102/18 τῆς 12 Μαΐου ἐ. ἔ. 1955, ἀπόσπασμα πρακτικῶν τῆς ὁποίας προσαρτᾶται ὡδε καὶ 4) Κωνσταντῖνος Θεοδώρου Ξουρῆς, δικηγόρος, κάτοικος Ἀθηνῶν, ἐνεργῶν ἐν προκειμένῳ ὡς ἀντιπρόεδρος τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς ἐν Ἀθήναις ἐδρευούσης Ἀνωνύμου Τουριστικῆς καὶ Ξενοδοχειακῆς Ἐταιρίας «ΑΣΤΗΡ» ἐκπροσωπῶν αὐτὴν κατὰ τὸ Καταστατικὸν τῆς καὶ δυνάμει ἀποφάσεως τοῦ Διοικ. αὐτῆς Συμβουλίου, ληφθεῖσης κατὰ τὴν συνεδρίασιν του ὑπ' ἀριθμὸν πέντε (5) τῆς ἐνάτης (9) Μαΐου ἐ. ἔ. 1955, ἀπόσπασμα πρακτικῶν τῆς ὁποίας προσαρτᾶται ὡδε, περαιτέρω καλουμένην χάριν συντομίας «Ἐταιρεία», οἵτινες ὑπὸ τὰς ἐκτεθείσας ιδιότητάς των ἠτήσαντο τὴν σύνταξιν τοῦ παρόντος, ὅπερ ἀφορᾷ τὴν Σύμβασιν περὶ ἀξιοποιήσεως Τουριστικῶν ἐγκαταστάσεων Ρόδου.

## ΣΥΜΒΑΣΙΣ

Περὶ ἀξιοποιήσεως Τουριστικῶν ἐγκαταστάσεων Ρόδου.

Τὸ Ἑλληνικὸν Δημοσίον συνέστησε διὰ τοῦ Νόμου 2100/1952 τὸν Ὄργανισμὸν Ἀκινήτου Περιουσίας τοῦ Δημοσίου ἐν Δωδεκανήσῳ, εἰς τὸν ὁποῖον ἀνέθεσε τὴν διοίκησιν καὶ ἐν γένει διαχειρίσιν τῶν τε ἀκινήτων τοῦ Δημοσίου ἐν Δωδεκα-

νήσῳ, ὅσον καὶ τῶν ἀκινήτων, περὶ ὧν κατωτέρω, ἄτινα εἶχον μεταβιβασθῆ παρὰ τοῦ Δημοσίου εἰς τὸν Ε.Ο.Τ. ἐν Δωδεκανήσῳ καὶ ἄτινα πάντα μετεβιβάσθησαν, διὰ τοῦ προμηθεύοντος Νόμου, εἰς τὴν κυριότητα τοῦ διὰ τοῦ ὡς ἄνω Νόμου συσταθέντος Ὄργανισμοῦ. Μεταγενεστέρως διὰ τοῦ Ν. 2295/53 ἀνετέθη προσωρινῶς ἡ Διοίκησις καὶ ἐν γένει διαχειρίσις τῆς ὡς ἄνω ἀκινήτου περιουσίας εἰς τὸν Ε.Ο.Τ. Ἡδὴ τὸ Δημοσίον, ἐν τῇ ἐπιθυμίᾳ πληρεστάτης τουριστικῆς ἀξιοποιήσεως, τῶν περὶ ὧν ὁ λόγος κτημάτων, διὰ τῆς ἀναθέσεως τῆς διαχειρίσεως αὐτῶν καὶ δὴ ἐπὶ χρόνον μακρὸν, εἰς πρόσωπον ἐξ ἐπαγγέλματος ἱκανὸν πρὸς τοιαύτας ἐπιχειρήσεις, συνιστᾷ ἐπὶ μίαν εἰκοσαετίαν ὑπὲρ τῆς «Ἐταιρίας» δικαίωμα ἐπικαρπίας πρὸς πλήρη χρῆσιν, κάρπωσιν καὶ ἐκμετάλλευσιν ἀπάντων τῶν ἄνωτέρω ἀκινήτων, χώρων, ἐγκαταστάσεων, κέντρων κλπ. μεθ' ὧν τῶν παραρτημάτων, παρακολουθημάτων, προσαυξημάτων αὐτῶν ὡς καὶ ὧν τῶν ἐν αὐτοῖς ἐγκαταστάσεων πλὴν τοῦ ἐν πόλει Ρόδου τριώροφου μεγάρου ἔνθα ποτε τὰ Γραφεῖα τῆς Ἰταλικῆς Ἀεροπορίας μετὰ τῆς περιοχῆς αὐτοῦ, ἦτοι:

- 1) Τοῦ Ξενοδοχείου «Τῶν Ρόδων».
- 2) » » «Θέρμαι».
- 3) » » «Πίνδος».
- 4) » » «Λίνδος».
- 5) Τοῦ κέντρου ἀναψυχῆς «Ἀκταίαν».
- 6) Τοῦ κέντρου ἀναψυχῆς καὶ θαλασσίων λουτρῶν «Ἐλληνη».
- 7) Τοῦ συγκροτήματος Ξενοδοχείων «Ἐλαφός» καὶ «Ἐλαφίνας».
- 8) Τοῦ συγκροτήματος ἱαματικῶν πηγῶν εἰς θάλασσαν «Καλλιθέα».
- 9) Τῶν δύο συγκροτημάτων περιπτέρων ἐν Λίνδῳ ἐξ ὧν τὸ ἐν ἐν τῇ πλατεῖᾳ τῆς πόλεως, τὸ δὲ ἕτερον ἐπὶ τῆς παραλίας.
- 10) Τοῦ τουριστικοῦ περιπτέρου Καλαμῶνος.
- 11) Τοῦ τουριστικοῦ περιπτέρου Φιλερρήμου.
- 12) Τοῦ παρὰ τὸ Ξενοδοχεῖον «Τῶν Ρόδων» γηπέδου ἀντισφαιρίσεως μεθ' ὧν τῶν ἐπ' αὐτοῦ κτισμάτων ὡς καὶ τοῦ ἐν Ρόδῳ καὶ παρὰ τὴν ὁδὸν τὴν ἄγουσαν εἰς Καλλιθέαν καὶ Κοσκινῶν εἰς θάλασσαν Καναμάτι γηπέδου γκολφ μετὰ τῶν ἐπ' αὐτοῦ κτισμάτων.

Ὁ ἦδη ὑφιστάμενος ἐξοπλισμὸς τῶν ἄνω Ξενοδοχείων, χώρων, ἐγκαταστάσεων, κέντρων κλπ. καὶ πάντα ἐν γένει τὰ ἐν αὐτοῖς κινητὰ πράγματα, ἄτινα ἀνήκουν κατὰ κυριότητα εἰς τὸν Ε.Ο.Τ., κατόπιν ὑπογραφῆς λεπτομεροῦς πρωτοκόλλου παραδόσεως καὶ παραλαβῆς ὑπὸ τοῦ Ε.Ο.Τ. καὶ ἐκπροσώπου τῆς Ἐταιρίας, ἐκμισθούνται ἐπὶ μίαν εἰκοσαετίαν ὑπὸ τούτου εἰς τὴν Ἐταιρίαν, τῆς μισθώσεως ταύτης νοουμένης ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς τοῦ ὡς εἴρηται πρωτοκόλλου παραδόσεως καὶ παραλαβῆς. Κατὰ τὴν παραλαβὴν θὰ παρίσταται καὶ ἐκπρόσωπος τοῦ Ὄργανισμοῦ Δωδεκανησιακῆς Περιουσίας, ὅστις θὰ ὑπογράψῃ τὸ σχετικὸν πρωτόκολλον. Ἀπὸ τῆς συνάψεως τῆς μισθώσεως ταύτης ἡ κυριότης τῶν τε κινήτων καὶ τοῦ ἐξοπλισμοῦ περιέρχεται εἰς τὸν Ὄργανισμὸν Ἀκινήτου Περιουσίας τοῦ Δημοσίου ἐν Δωδεκανήσῳ, ὅστις καὶ ὑπεισέρχεται εἰς πάντα τὰ δικαιώματα τοῦ Ε.Ο.Τ. ἐκ τῆς μισθώσεως.

Ἐφ' ᾧ εἰδικώτερον συμφωνήθησαν τὰ ἀκόλουθα :

## Ἄρθρον 1.

Ἡ Ἐταιρεία ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν νὰ κάμῃ τὴν καλύτεραν δυνατὴν ἐκμετάλλευσιν ἐν τῷ πνεύματι τοῦ νὰ ἐξυψωθῇ ὁ τουρισμὸς ἐν τῇ Νήσῳ καὶ ἐπιτευχθῇ προσέλευσις ἐπισκεπτῶν ἐκ τοῦ Ἐξωτερικοῦ. Ἐν τῷ σκοπῷ τούτῳ ἡ Ἐταιρεία ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν νὰ διατηρῇ καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς συμβάσεως τὰ ὡς ἄνω Ξενοδοχεῖα καὶ λοιπὰ κέντρα τοῦλάχιστον εἰς τὸ ἐπίπεδον τῆς ἀναφερομένης κατωτέρω τάξεως αὐτῶν, συμφωνῶν πρὸς τοὺς ἐκάστοτε ἰσχύοντας περὶ Ξενοδοχείων κανονισμοὺς, ἦτοι:

Τὸ Ξενοδοχεῖον «Τῶν Ρόδων» ὡς Ξενοδοχεῖον πολυτελείας, τὰ Ξενοδοχεῖα «Θέρμαι» «Ἐλαφος» καὶ «Ἐλαφίνα» ὡς πρώτης τάξεως, τὸ Ξενοδοχεῖον «Πίνδος» ὡς τοιοῦτον δευτέρας τάξεως καὶ τὸ Ξενοδοχεῖον «Λίνδος» ὡς τοιοῦτον τρίτης τάξεως, ὡσαύτως τὸ κέντρον «Ἀκταῖον» ὡς κέντρον πολυτελείας. Τὰ ἐν Αἰγιαλῷ Λίνδου, ἐν Φιλερήμῳ καὶ ἐν Καλαμῶν. Κέντρα ὡς τουριστικά περίπτερα, τὸ ἐν τῇ κωμοπόλει Λίνδου ὡς ἀναψυκτήριον, τὸ κέντρον «Ἑλλη» ὡς τοιοῦτον πρώτης τάξεως μετ' ἀποδυτηρίων θαλασσιῶν λουτρῶν. Πρὸς τούτοις ὑπ' ἰσχύος εἶναι ἡ Ἑταιρία νὰ διατηρήσῃ τὴν ἱαματικὴν πηγὴν Καλλιθέας εἰς τὸ ἐμπέρον τουριστικὸν καὶ ὑγειονομικὸν ἐπίπεδον καὶ ἀσκήσῃ τὴν ἐκμετάλλευσιν αὐτῆς κατὰ τρόπον πλήρους ἐξυπηρετήσεως τῶν ἀσθενῶν καὶ ἐπισκεπτῶν.

Ὁ καθορισμὸς τῆς χρήσεως τῶν λοιπῶν ὡς ἄνω κέντρων, πλὴν τῶν Ξενοδοχείων, γίνεται ἐνδεικτικῶς, τῆς Ἑταιρίας δικαιομενῆς ὅπως νὰ ἐπεκτείνῃ τὴν χρῆσιν αὐτῶν πέραν τῆς ὡς ἄνω κατ' ἐλάχιστον καὶ ἐνδεικτικῶς καθοριζομένης ἢ προσέτι νὰ ἀλλάσῃ τὴν χρῆσιν αὐτῶν ἐφόσον τοῦτο ἐξυπηρετεῖ τὰς τουριστικὰς ἀνάγκας τῆς Νήσου, ἐν τῇ τελευταίᾳ ὅπως περιπτώσει μετὰ σύμφωνον ἐκάστοτε γνώμην τοῦ Ε.Ο.Τ. Πρὸς τούτοις ἡ Ἑταιρία ὑποχρεοῦται κατὰ τὴν λήξιν τῆς συμβάσεως νὰ παραδώσῃ τὰ ἀκίνητα ὡς καὶ τὰ κινητὰ καὶ ἐξοπλισμὸν εἰς ποσότητα καὶ ποιότητα ἀνταποκρινομένης πρὸς τὴν τάξιν εἰς ἣν ἀνήκουν τὰ ἐν λόγῳ Ξενοδοχεῖα καὶ λοιπὰ κέντρα.

#### \*Ἀρθρον 2.

Ἡ Ἑταιρία ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν νὰ διατηρῇ ἐν λειτουργίᾳ τὰ ὡς ἄνω Ξενοδοχεῖα καὶ λοιπὰ κέντρα τοῦλάχιστον κατὰ τὰς ἐξῆς περιόδους τοῦ ἔτους:

α) Τὸ Ξενοδοχεῖον «Τῶν Ρόδων» ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου μέχρι 31ης Ὀκτωβρίου καὶ τὸ Πάσχα, τὸ δὲ μικρὸν ἰδιαίτερον διαμέρισμα τοῦ Ξενοδοχείου καὶ κατὰ τὸν χειμῶνα, ἐκτὸς ἀν προτιμηθῆ παρα τῆς Ἑταιρίας ἀντὶ τῆς λειτουργίας τοῦ μικροῦ διαμερίσματος ἢ λειτουργία καὶ κατὰ τὸν χειμῶνα τοῦ Ξενοδοχείου «Θέρμαι».

β) Τὸ «Ἐλαφος» καὶ «Ἐλαφίνα» ἀπὸ 1ης Ἰουλίου μέχρι 15ης Σεπτεμβρίου.

γ) Τὸ Ξενοδοχεῖον «Θέρμαι» ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου μέχρι 31ης Ὀκτωβρίου καὶ τὸ Πάσχα.

δ) Τὸ Ξενοδοχεῖον «Πίνδος» ἀπὸ 1ης Ἰουνίου μέχρι 30ης Σεπτεμβρίου.

ε) Τὸ Ξενοδοχεῖον «Λίνδος» τοῦλάχιστον ἀπὸ 1ης Μαρτίου μέχρι 15ης Νοεμβρίου. Ἐὰν ὅμως κατὰ τὸν χειμῶνα ἤθελε λειτουργῆ μόνον τὸ μικρὸν ἰδιαίτερον διαμέρισμα τοῦ Ξενοδοχείου «Τῶν Ρόδων» τότε ἡ Ἑταιρία ὑποχρεοῦται νὰ διατηρῇ ἐπίσης ἐν λειτουργίᾳ καθ' ὅλον τὸ ἔτος ἐν τῶν Ξενοδοχείων «Πίνδος» ἢ «Λίνδος» κατ' ἐκλογὴν τῆς.

στ) Τὰς ἱαματικὰς πηγὰς Καλλιθέας τοῦλάχιστον ἀπὸ 1ης Ἰουνίου μέχρι 30ης Σεπτεμβρίου.

ζ) Τὸ περίπτερον Καλαμῶνος καὶ τὸ παρὰ τὴν ἀκτὴν τῆς πόλεως τῆς Λίνδου περίπτερον καθ' ὅλον τὸ ἔτος.

η) Τὸ ἐντὸς τῆς πόλεως Λίνδου περίπτερον ἀπὸ 1ης Ἰουνίου καὶ τὸ «Ἑλλη» τοῦλάχιστον ἀπὸ 1ης Μαΐου μέχρι 30ης Σεπτεμβρίου δι' ἀμφοτέρω, πλὴν τῶν ἀποδυτηρίων θαλασσιῶν λουτρῶν τοῦ «Ἑλλη» ἅτινα θὰ διατηροῦνται ἐν λειτουργίᾳ μέχρι 31ης Ὀκτωβρίου.

θ) Τὸ Κέντρον «Ἀκταῖον» καθ' ὅλον τὸ ἔτος.

#### \*Ἀρθρον 3.

Ἡ Ἑταιρία ὑποχρεοῦται νὰ διατηρήσῃ τοῦλάχιστον τὸν σήμερον ὑφιστάμενον ἀριθμὸν δωματιῶν καὶ κλινῶν τῶν Ξενοδοχείων ὡς καὶ τὴν σήμερον ὑφιστάμενην διάρθρωσιν δωματιῶν μετὰ λουτροῦ καὶ ἀποχωρητηρίου, ἢ μόνον μετὰ ντουὺς καὶ ἀποχωρητηρίων κοινοχρήστων, εἰς πάντα τὰ ὡς ἄνω Ξενοδοχεῖα, τὴν δὲ ἐπίπλωσιν καὶ ἐξοπλισμὸν αὐτῶν ἀνάλογον πρὸς τὴν κατηγορίαν εἰς ἣν ἕκαστος τούτων ἔχει καταταχθῆ. Ὑποχρεοῦται ἐπίσης ἡ Ἑταιρία νὰ διατηρήσῃ πάσας τὰς ἀνωτέρω ἐγκαταστάσεις καὶ καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς παρουσίας συμβάσεως ἐν καλῇ καταστάσει καὶ λειτουργίᾳ νὰ παραδίδῃ δὲ ταύτας κατὰ τὸ τέλος τῆς συμβάσεως

τοῦλάχιστον εἰς τὴν ὑφιστάμενην σήμερον κατάστασιν. Ἐννοεῖται ὅτι ἡ Ἑταιρία δικαιούται νὰ ἐνεργῇ πᾶσαν οἰκονομικὴν ἐπισκευήν, βελτίωσιν, μεταρρυθμίσιν καὶ προσθήκας κτιρίων καὶ τοῦ ἐξοπλισμοῦ αὐτῶν ἐπὶ δὲ νὰ καταδαφίξῃ τοίχους καὶ χωρίσματα καὶ ἐν γένει ἐνεργῇ οἰασθῆποτε μεταρρυθμίσεις καὶ προσθήκας οἰκοδομικὰς εἰς τὰ Ξενοδοχεῖα καὶ τὰ κέντρα, ἐφόσον αὐταὶ δὲν ἀντίκεινται εἰς τοὺς ἰσχύοντας ἐκάστοτε κανονισμούς, τῶν σχεδίων ἐγκρινομένων ὡς πρὸς τοῦτο παρὰ τοῦ Ε.Ο.Τ.

#### \*Ἀρθρον 4.

Ἡ Ἑταιρία ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν νὰ καταβάλλῃ πᾶσαν προσπάθειαν πρὸς ἐγκατάστασιν γηπέδων γκόλφ, ἀντισφαιρίσεως καὶ λοιπῶν ἀθλοπαίδιῶν ὡς καὶ νὰ διοργανώσῃ οἰκονομικῶς ἄλλην τουριστικὴν ἐκδήλωσιν καὶ ἐγκαταστήσῃ, πρὸς δὲ νὰ λαμβάνῃ πᾶν πρόσφορον μέτρον πρὸς δημιουργίαν τῶν προϋποθέσεων διὰ τὴν ψυχαγωγίαν ἐντὸς τῶν ὡς ἄνω παραχωρημένων αὐτῇ ἀκινήτων καὶ λοιπῶν χώρων ἢ καὶ ἐπὶ ἄλλων τοιούτων διατιθεμένων παρ' αὐτῆς, ἐφόσον αὐταὶ ἀποβλέπουσιν εἰς τὴν τουριστικὴν ἀνάπτυξιν τῆς Νήσου.

#### \*Ἀρθρον 5.

Ἡ Ἑταιρία δικαιούται νὰ διαθέτῃ ἴδια τουριστικὰ λεωφορεῖα διὰ τὴν δι' αὐτῶν ἐξυπηρετήσιν ἀποκλειστικῶς τῆς πελατείας τῶν Ξενοδοχείων «Ἐλαφος» καὶ «Ἐλαφίνα».

#### \*Ἀρθρον 6.

Ἡ Ἑταιρία δικαιούται νὰ χρησιμοποίῃ, προκειμένου περὶ τῆς Ξενοδοχειακῆς ἐκμεταλλεύσεως, ἀλλοδαπὸν προσωπικὸν μέχρι ποσοστοῦ 5 ο)ο ἐπὶ τοῦ συνόλου τοῦ κατὰ τὴν ἐποχὴν τῆς μείζονος κινήσεως ἀπασχολουμένου εἰς τὰ ὡς ἄνω Ξενοδοχεῖα προσωπικοῦ.

#### \*Ἀρθρον 7.

Τὸ Δημόσιον ἐγγυᾶται πάντα τὰ ὡς ἄνω ἀκίνητα, πλὴν τοῦ ἀνωτέρω ἀναφερομένου γηπέδου γκόλφ, καὶ κινητὰ πράγματα ἐλεύθερα παντὸς βάρους, χρέους, μισθώσεως, ἐκνικήσεως καὶ πάσης ἄλλης δεσμεύσεως ἢ ὑποχρέωσης ὡς ἐπίσης τὰς ἐν τοῖς ἀκινήτοις, ἐγκαταστήσῃ καὶ κέντροις παραχωρημένας ἐκμεταλλεύσεις ἐλευθέρως ἀπὸ πάσης σχέσεως προσωπικοῦ, ὑπαλληλικῶν, ἐργατικῶν, τεχνικῶν, ὑπηρετικοῦ. Ἡ Ἑταιρία ἐν πάσῃ περιπτώσει ρητῶς καθορίζεται ὅτι δὲν ὑπέχει ὑδαμιάν οἰκονομικῶς εὐθύνην ἢ ὑποχρέωσιν δι' οἰκονομικῶς σχέσιν προσωπικοῦ ὑφιστάμενην ἐν τῷ παρελθόντι, πάσης ἐκ ταύτης ὑποχρέωσης βαρυνούσης ἀποκλειστικῶς τὸν Ὀργανισμὸν Ἀκινήτου Περιουσίας τοῦ Δημοσίου ἐν Δωδεκανήσῳ. Ἡ Ἑταιρία ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν ἵνα διὰ τὸ 75 ο)ο τοῦ προσωπικοῦ τῆς χρησιμοποιοῦ ἑντοπίους, ἐφόσον ἐννοεῖται ὑπάρχουσι.

#### \*Ἀρθρον 8.

Ἡ Ἑταιρία ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν ὅπως ἐντὸς τῆς πρώτης τριετίας ἀπὸ τῆς κυρώσεως τῆς παρουσίας συμβάσεως θάπανήσῃ εἰς ἐπιτελείας, βελτιώσεις, μεταρρυθμίσεις καὶ προσθήκας τῶν κτιρίων καὶ ἐγκαταστάσεων καὶ διὰ τὸν ἐξοπλισμὸν αὐτῶν ὡς καὶ διὰ τὴν δημιουργίαν ἐγκαταστάσεων καὶ μέσων ψυχαγωγίας ποσὸν τοῦλάχιστον δραχμῶν 6.000.000.

#### \*Ἀρθρον 9.

Διάρκεια τῆς παρουσίας συμβάσεως ὀρίζεται εἰκοσαετής, ἀρχομένη ἀπὸ τῆς δεκάτης πέμπτῃς (15) Ἀπριλίου 1955 (χίλια ἑνεακόσια πενήκοντα πέντε).

#### \*Ἀρθρον 10.

Κατὰ τὴν λήξιν τοῦ ὡς ἄνω καθοριζομένου χρόνου τῆς συμβάσεως, ἅπαντα τὰ ἀκίνητα μετὰ τῶν ἐγκαταστάσεων αὐτῶν, τῶν ἐν αὐτοῖς κινητῶν ὡς καὶ ἡ κυριότης πάσης κτιριακῆς προσθήκης καὶ πάσης βελτιώσεως κινητῶν περιέρχεται αὐτοδικαίως εἰς τὸν ἐν Ρόδῳ Ὀργανισμὸν Ἀκινήτου Περιουσίας τοῦ Δημοσίου ἐν Δωδεκανήσῳ ἢ πάντα τυχὸν διάδοχον αὐτοῦ. Ἡ Ἑταιρία ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν, λόγῳ ἀνταλλάγματος διὰ τὸ συσταθῆν ὑπὲρ αὐτῆς δικαίωμα ἐπικαρπίας ὅσον καὶ λόγῳ μισθώματος διὰ τὸν ἐκμεταλλεύμενον αὐτῇ ἐξοπλισμὸν καὶ κινητὰ ἐν γένει πράγματα, νὰ καταβάλλῃ εἰς τὸν αὐτὸν Ὀργανισμὸν Ἀκινήτου Περιουσίας τοῦ Δημοσίου ἐν Δωδεκανήσῳ κατὰ μὲν τὰ πρῶτα πέντε ἔτη ἀπὸ τῆς κυρώσεως τῆς συμβάσεως ποσοστὸν εἴκοσιν ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν (20 ο)ο

ἐξ οὗ ποσοστὸν πέντε ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν (50)ο δὲ καταβάλλεται ἀπ' εὐθείας εἰς τὸ Δημόσιον (Λογαριασμὸς Δημοσίων Ἐπενδύσεων—Τομεὺς Τουρισμοῦ), ἐτησίως ἐπὶ τοῦ ἰσότημου (ἦτοι βασ. ἐνοίκιον δωματίου, μετὰ ἢ ἄνευ ἀποκλειστικοῦ λουτροῦ, προσαύξεις λόγῳ ἐποχῆς ἢ βραχυτέρας δαμῶνης), τῶν πραγματοποιηθέντων καθ' ὅλον τὸ ἔτος διανοκτερεύσεων ἐν τοῖς ξενοδοχείοις ἄνευ ἐννοεῖται τῶν ἐπὶ τῆς τιμῆς διανοκτερεύσεως προσθέτων ἐκάστοτε ποσοστῶν λόγῳ θερμοκρασίας, χρήσεως κοινοχρήστου λουτροῦ, ποσοστοῦ ὑπηρεσίας, τοπικῶν φόρων κ.λ.π. κατὰ δὲ τὰ ἐπόμενα δέκα πέντε (15) ἔτη τὸ ποσοστὸν τοῦτο ὀρίζεται εἰς εἴκοσι πέντε ἐπὶ τοῖς ἑκατὸν (250)ο ἐξ οὗ 150)ο δὲ καταβάλλεται εἰς τὸν Ὁργανισμὸν τοῦτον καὶ 100)ο ἀπ' εὐθείας εἰς τὸ Δημόσιον (Λογαριασμὸς Δημοσίων Ἐπενδύσεων - Τομεὺς Τουρισμοῦ).

#### \*Ἀρθρον 11.

Τὸ Δημόσιον ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν νὰ παραχωρῇ δικαίωμα λειτουργίας τυχρῶν παιγνίων εἰς τὴν Ἑταιρίαν ἐτι δὲ καὶ νὰ παραχωρῇ εἰς ταύτην τὸ ἀποκλειστικὸν ἐν Δωδεκανήσῳ δικαίωμα καζίνο (μετὰ ρουλέτας κ.λ.π.) ἐφόσον ἐντὸς τῆς πρώτης ἀπὸ τῆς ὑπογραφῆς τῆς συμβάσεως διετίας ἢ Ἑταιρία ἤθελεν ἀποφασίσαι τὴν ἰδρυσιν καὶ λειτουργίαν τοῦ καζίνο. Μετὰ τὴν 30 Σεπτεμβρίου 1956 τὸ Δημόσιον δικαιούται νὰ παραχωρῇ δὲ καίωμα λειτουργίας καζίνο πρὸς τρίτους, προτιμωμένης ὅμως ἐν πάσῃ περιπτώσει ἐπὶ ἴσοις ὄροις τῆς Ἑταιρείας. Εἰς περίπτωσιν λειτουργίας καζίνο παρὰ τῆς Ἑταιρείας αὕτη δὲ ὑποχρεοῦται εἰς τὴν καταβολὴν ποσοστοῦ τινος εἴτε ἐπὶ τῶν πραγματοποιηθέντων εἰσπράξεων τοῦ καζίνο εἴτε ἐπὶ τῶν πραγματοποιηθέντων καθαρῶν κερδῶν αὐτοῦ. Τὸ ποσοστὸν τοῦτο καὶ ὁ τρόπος καταβολῆς αὐτοῦ θέλου ἀποτελέσει ἀντικείμενον ἰδιαιτέρας συμφωνίας. Ἡ Ἑταιρεία δικαιούται νὰ ἀπασχολῇ διὰ τὸ καζίνον προσωπικὸν μέχρι ποσοστοῦ 300)ο ἀλλοδαπῶν.

#### \*Ἀρθρον 12.

Ὁ Ε.Ο.Τ. ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν ἵνα τὰ ξενοδοχεῖα ὑπνοῦ τῆς Ρόδου ὑπαχθῶσιν εἰς τὴν Α' ομάδα τῶν διατιμήσεων αὐτοῦ ἀντὶ τῆς μέχρι τοῦδε τῆς Β' ομάδος, καθ' ὅλην ὅμως τὴν διάρκειαν τῆς τουριστικῆς περιόδου τοῦ ἔτους 1955 θέλουσι διατηρηθῆ αἱ μέχρι τῆς ἰσχύος τῆς παρούσης συμβάσεως ἐξαγγελθεῖσαι ὑπὸ τοῦ Ε.Ο.Τ. εἰς τὸ Ἐξωτερικὸν εἰδικαὶ τιμαὶ διανοκτερεύσεων ἄνευ ἢ μετὰ τῆς ἡμισείας ἢ πλήρους διατροφῆς, ἀλλὰ μόνον δι' ὅσους κατόπιν τῶν ἐξαγγελθῶν τοῦ Ε.Ο.Τ. ἔχει ἀναληφθῆ ὑποχρεώσεις περὶ κρατήσεως δωματίων. Καθορίζεται ἐπίσης ὅτι τὰ ἐστιατόρια τῶν ξενοδοχείων πολυτελείας καὶ Α' κατηγορίας δὲ εἶναι ἀπηλλαγμένα διατιμήσεων.

#### \*Ἀρθρον 13.

Ὁ Ε.Ο.Τ. δὲ ἐξακολουθήσῃ καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς παρούσης συμβάσεως τὴν γενικὴν διαφήμισιν τῆς Νήσου καθ' ἣν ἔκτασιν καὶ δραστηριότητα τοῦλάχιστον μέχρι τοῦδε, τοῦτο δὲ παραλήλως πρὸς τὴν διαφήμισιν ἣν θέλει διενεργῆ ἢ Ἑταιρεία διὰ τὰς ἐγκαταστάσεις τῆς.

#### \*Ἀρθρον 14.

Ἡ Τράπεζα διὰ τοῦ ὧς ἄνω ἐκπροσωποῦντος αὐτὴν ἐγγυᾶται πρὸς τὸ Δημόσιον καὶ ὑπὲρ τῆς Ἑταιρείας τὴν ἀπρὸς τὴν συμμόρφωσιν αὐτῆς πρὸς πάσας τὰς διὰ τῆς παρούσης συμβάσεως ἀναλαμβανόμενας ὑποχρεώσεις εὐδυνωμένη ἀλληλεγγύως, ἀδιαρέτως καὶ εἰς ὅλκληρον μετ' αὐτῆς, παραιτουμένη τοῦ εὐεργετήματος τῆς δέξσεως.

#### \*Ἀρθρον 15.

Αὐξήσεις τοῦ μετοχικοῦ κεφαλαίου τῆς Ἑταιρείας ἐπιτρέπεται μόνον ἐφ' ὅσον τὸ κατ' ἐπαύξεισιν κεφάλαιον δὲ διατίθεται ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον ὑπὲρ τῆς Τραπεζῆς, παρ' ἧς καὶ δὲ ἀναλαμβάνονται αἱ ἐκδοθησόμενα μετ' ἧς. Διάθεσις τῶν μετοχῶν ὑπὲρ τρίτου ἐν αὐξήσει τοῦ κεφαλαίου ἐπιτρέπεται μόνον κατόπιν ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορίου ὧς καὶ τοῦ ἀσκούντος ἐπὶ τοῦ Ε.Ο.Τ. κρατικὴν ἐποπτεῖαν Ὑπουργοῦ.

Ἡ Τράπεζα ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς παρούσης συμβάσεως ὅπως μὴ ἐκποῖ ἢ οὐδ' ὅπως δῆποτε μεταβιβάσῃ τὰς ὑπὸ τὴν κυριότητά τῆς μετοχὰς τῆς Ἑταιρείας. Ἡ ἐκποίησις τῶν μετοχῶν τῆς Ἑταιρείας παρὰ τῆς Τραπεζῆς δ' ἀρκούσης τῆς παρούσης συμβάσεως δύναται νὰ γίνεταί μόνον κατόπιν ἀποφάσεως τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Ἐμπορίου καὶ τοῦ ἀσκούντος ἐπὶ τοῦ Ε.Ο.Τ. κρατικὴν ἐποπτεῖαν Ὑπουργοῦ.

#### \*Ἀρθρον 16.

Πᾶσα διαφορά, διένεξις ἢ δ' ἀφωνία ὧς πρὸς τὴν ἐφαρμογὴν, ἀκτέλεσιν καὶ ἐρμηγείαν τῶν ἔρων τῆς παρούσης συμβάσεως ἀκόμη καὶ ἂν τὸ ἀντικείμενον αὐτῆς δὲν δύναται νὰ καθορισθῇ χρηματικῶς, λύονται ἐὰν τῆς διαιτησίας τῆς προβλεπομένης ὑπὸ τοῦ ἀρθρου 13 τῆς ἀπὸ 29 Ὀκτωβρίου 1954 συμβάσεως τοῦ Δημοσίου μετὰ τῆς Ἑταιρείας καὶ τῆς Τραπεζῆς διὰ τὴν παραχώρησιν τῆς παραλιακῆς περιοχῆς Γλυφάδας. Ἐν περιπτώσει παραβάσεως οὐσιωδῶν διατάξεων τῆς παρούσης συμβάσεως, τὸ Δημόσιον ἢ ὁ Ε.Ο.Τ. νομιμοποιεῖται νὰ αἰτήσωνται τὴν ἔκπτωσιν τῆς Ἑταιρείας. Περὶ τῆς ὑπάρξεως παραβάσεως ὧς καὶ περὶ τοῦ ἂν αὕτη προκρούη εἰς οὐσιώδη ἢ μὴ διάταξιν, ἀποφαίνεται τὸ ὧς ἄνω διαιτητικὸν δικαστήριον.

#### \*Ἀρθρον 17.

Τὸ Δημόσιον ὑποχρεοῦται νὰ χορηγῇ εἰς τὴν ἑταιρίαν τὰς ἀπαιτούμενας ἀδείας διὰ τὴν εἰσαγωγὴν τοῦ διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς συμβάσεως ἀπαιτουμένου ἐξοπλισμοῦ καὶ ἐν γένει εἰδῶν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ διὰ τὴν λειτουργίαν τῶν ξενοδοχείων καὶ τῶν κέντρων ψυχαγωγίας.

#### \*Ἀρθρον 18.

Ἡ ὀλοσχερῆς μεταβίβασις τῶν ἐκ τῆς παρούσης συμβάσεως δικαιωμάτων καὶ ὑποχρεώσεων ἐπιτρέπεται μόνον μετὰ προηγουμένην ἐγγραφὸν συγκατάθεσιν τῶν Ὑπουργῶν Οἰκονομικῶν καὶ Προεδρίας τῆς Κυβερνήσεως. Προκειμένου ὅμως περὶ τῆς ἐκμεταλλεύσεως κέντρων, λουτρῶν, κέντρων ψυχαγωγίας, καζίνο κλπ. ἢ ἐκμίσθωσις ἐπιτρέπεται ὅποτε δῆποτε μετ' ἔγκρισιν τοῦ Ε.Ο.Τ. τῆς ἑταιρείας εὐδυνωμένης ἐναντι τοῦ Δημοσίου διὰ τὴν ἀρίστην ἀπὸ τουριστικῆς ἀπόψεως λειτουργίαν τῶν κατ' ἰδίαν τούτων ἐκμεταλλεύσεων.

#### \*Ἀρθρον 19.

Ἡ ἑταιρία δὲ ὑπόκειται καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς παρούσης συμβάσεως εἰς τοὺς κατὰ τὰς ἰσχυοῦσας ἐκάστοτε διατάξεις, φόρους, τέλη καὶ δικαιώματα, τὸ Δημόσιον ὅμως ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν ὅπως κατὰ τὸ αὐτὸ χρονικὸν διάστημα μὴ ἐπιβάλλῃ οὐδ' ἐπιτρέπῃ τὴν ἐπιβιβάσῃ εἰδικῶν διὰ τὴν ἐπιχείρησιν ταύτην καὶ τὰς κατ' ἰδίαν ἀσκουμένας παρ' αὐτῆς ὧς ἄνω ἐκμεταλλεύσεις φόρου, τέλους δημοσίου, δημοτικοῦ, κοινοτικοῦ ἢ λιμενικοῦ. Διὰ τὸν λόγον τοῦτον καθορίζεται ὅτι γενικαὶ διατάξεις νόμων ἐξ ὧν δ' ἀπορρέουν ὑποχρεώσεις ὧς ἀνωτέρω, διὰ φόρους, τέλη, δικαιώματα κλπ. ὑφ' οἷον δῆποτε μορφήν ἐπὶ τῆς ὅλης ἀσκουμένης ἐπιχειρήσεως καὶ τῶν ἀσκουμένων παρὰ τῆς ἑταιρείας κατ' ἰδίαν ἐκμεταλλεύσεων, δὲ ἔχουν ἰσχὺν καὶ δὲ ἐφαρμόζονται, μόνον ἐφ' ὅσον αὐταὶ δ' ἀφοροῦν καὶ ἄλλας ὑφισταμένας ἐκάστοτε ὁμοειδεῖς ἐπιχειρήσεις πρὸς τὰς ἐν τῇ νήσῳ ὑπὸ τῆς ἑταιρείας ἀσκουμένας τοιαύτας.

#### \*Ἀρθρον 20.

Ἡ ἑταιρία ὑποχρεοῦται ν' ἀσφαλίσῃ τὰ ἄνω κίρινα μετὰ τῶν ἐγκαταστάσεων κινητῶν καὶ ἐν γένει περιεχομένου αὐτῶν κατὰ πυρὸς διὰ ποσὸν οὐχὶ κατώτερον τοῦ ποσοῦ δι' ὃ πάντα ταῦτα εἶναι ἠσφαλισμένα σήμερον ἠϋξημένου κατὰ 200)ο καὶ νὰ διατηρῇ ταῦτα ἠσφαλισμένα καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς παρούσης συμβάσεως, διαθέτη δὲ πᾶν ποσὸν τυχὸν ἀσφαλιστικῆς ἀποζημιώσεως ἀποκλειστικῶς διὰ τὴν ἀποκατάστασιν τῆς προσγενομένης εἰς ταῦτα ζημίας.

#### \*Ἀρθρον 21.

Μισθώσεις ἢ ἄλλα οἰασθήποτε φύσεως ἐνοχικὰ δικαιώματα ἀφορῶντα καθ' οἷον δῆποτε τρόπον τὰ ὧς ἄνω παρα-

χωρούμενα ακίνητα, εξοπλισμόν και κινητά πράγματα καταργούνται αυτοδικαίως από της δημοσιεύσεως του Νόμου του κυρούντος την παρούσαν σύμβασιν. Πᾶς τυχόν εύρισκόμενος ἐν τῇ νομῇ ἢ κατοχῇ τῶν κατὰ τὰ εἰρημένα παραχωρουμένων ἐν τῇ νήσῳ ἀκινήτων ἐξ οἰασδήποτε αἰτίας ἀποβάλλεται ὑπὸ τῆς ἐταιρίας κατὰ τὴν διαδικασίαν τῶν προσωρινῶν μέτρων ἐνώπιον τοῦ Εἰρηνοδίκου ἢ τοῦ ἄρθρου 634 ἐπ. τῆς Πολιτικῆς Δικονομίας κατ' ἐπιλογὴν τῆς ἐταιρίας.

\*Ἄρθρον 22.

Ἡ ἐταιρία ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν νὰ συμβάλῃ εἰς πᾶσαν προσπάθειαν ἀποβλέπουσαν εἰς τὴν κατὰ τὴν θερινὴν περίοδον ἐκάστον ἔτους βελτίωσιν τῆς ἀτμοπλοικῆς ἐπικοινωνίας τῆς νήσου, ἰδίᾳ δὲ εἰς τὴν ἐγκατάστασιν τακτικῆς ἀτμοπλοικῆς συγκοινωνίας μεταξὺ ταύτης καὶ τῶν λιμένων τῆς Μέσης Ἀνατολῆς.

\*Ἄρθρον 23.

Ἐν τῷ πνεύματι τῆς ἀναπτύξεως τῶν τουριστικῶν καὶ ξενοδοχειακῶν ἀναγκῶν τῆς Χώρας, τὸ Δημόσιον ἀναλαμβάνει τὴν ὑποχρέωσιν ἵνα τὸ ἐν Καβάλα καὶ κατ' ἔναντι τοῦ ἀνεγειρομένου ἤδη ὑπὸ τῆς Τραπέζης τουριστικοῦ ξενοδοχείου οἰκοδομικὸν τετράγωνον ἀνήκον αὐτῷ κατὰ κυριότητα καὶ περιβαλλόμενον ὑπὸ τῶν ὁδῶν Φουὰτ Α', Ἰωνος Δραγούμη, Ἐλευθ. Βενιζέλου καὶ Φιλελλήνων, ἐνθα νῦν εὐρίσκειται κινηματογράφος, διαμορφώσῃ εἰς ἐλεύθερον κοινόχρηστον χώρον (πλατεῖαν ἢ ἀλσούλλιον κλπ.) διὰ τῆς μέχρι 31 Ὀκτωβρίου 1955 καταδείξεως παντὸς ὑφισταμένου ἐπ' αὐτοῦ κτίσματος καὶ τῆς ἐν τῷ μέλλοντι ἀπαγορεύσεως ἀνοικοδομήσεως ἐπ' αὐτοῦ.

\*Ἄρθρον 24.

Τὸ συμβολαιογραφικὸν ἔγγραφον διὰ τὴν κατάρτισιν τῆς παρούσης συμβάσεως ὡς καὶ ἡ μεταγραφὴ αὐτοῦ ἀπαλλάσσονται παντὸς τέλους χαρτοσήμου, φόρου οἰουδήποτε ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου ἢ εἰσφορᾶς ἢ δικαιώματος ὑπὲρ οἰουδήποτε τρίτου. Τὰ δικαιώματα τοῦ συμβολαιογράφου καὶ τοῦ ὑποθηκοφύλακος περιορίζονται ὡς πρὸς τὴν προκειμένην σύμβασιν διὰ μὲν τὸν συμβολαιογράφον εἰς πέντε χιλιάδας νέας δραχμᾶς, διὰ δὲ τὸν ὑποθηκοφύλακα εἰς χιλίας (1.000) νέας δραχμᾶς. συμφώνως τῷ μνησθέντι ὑπ' ἀριθ. 3231)1955 Νόμῳ.

Προσαρτῶνται ὡς : α) Ἡ ὑπ' ἀριθ. 1649)11.5.1955 ἐντολὴ τοῦ Συμβολαιογραφικοῦ Συλλόγου Ἐφεσίων Ἀθηνῶν, Αἰγαίου, Δωδεκανήσου διὰ τὴν σύνταξιν τοῦ παρόντος, συμφώνως τῷ Νόμῳ 356)1936 καὶ β) τὸ ὑπ' ἀριθ. 4457)1955 Γραμματίον εἰσπράξεως τοῦ αὐτοῦ ὡς ἄνω Συμβολαιογραφικοῦ Συλλόγου, ἐκ δραχμῶν τριακοσίων πενήτηντα (350). Τὸ παρὸν Συμβόλαιον ἀποτελεῖ ἐπανάληψιν τοῦ ὑπ' ἀριθ. 10356)16.5.1955 Συμβολαίου μου, κατὰ τὴν τρίτην (3) Ἰουνίου ἐ. ἔ. 1955 ληφθείσης ὡς ἄνω ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὄργανισμοῦ Τουρισμοῦ. Ἡ παρούσα συνετάγη ἐφ' ἄπλου, συμφώνως τῷ Νόμῳ 3231 ἐ. ἔ. 1955. Ταῦτα ἐκθεσάντων καὶ παραδεξαμένων τῶν συμβαλλομένων, τῇ αἰτήσει τῶν συνετάγη τὸ παρὸν, δι' ὅπερ εἰσπραχθήσονται διὰ τέλη καὶ δικαιώματά μου δραχμαὶ 380. Ἀνεγνώσθη εὐκρινῶς καὶ μεγαλοφώνως εἰς ἐπήκοον τῶν συμβαλλομένων καὶ τῶν μαρτύρων καὶ βεβαιωθὲν ὑπεγράφη παρ' ὅλων αὐτῶν καὶ ἐμοῦ.

Οἱ Συμβαλλόμενοι

Α. Βόταξίας, Γ. Ράλλης,  
Ν. Φωκᾶς, Κ. Ἡλιάσκος,  
Κ. Ξουρῆς.

Οἱ μάρτυρες

Ν. Ἀντωνᾶτος  
Π. Σταματίου

Ὁ Συμβολαιογράφος  
(Τ.Σ) Ι. Κούγκουλος

Ἀκριβὲς ἀντίγραφον, Ἀθῆναι, αὐθημερόν

Ὁ Συμβολαιογράφος Ἀθηνῶν.

Ἰωάννης Κούγκουλος